



MEDICAL CENTER & CLINICS

经济援助政策 - 简明语言摘要

提供的经济援助：Valley Medical Center & Clinics 根据其《经济援助政策》向符合条件且无力支付紧急或其他必要医疗护理费用的患者提供经济援助。对于家庭总收入不超过联邦贫困线（FPL）400% 的患者/担保人，Valley Medical Center & Clinics 提供经济援助；并且，该类经济援助会在任何第三方保险用尽后根据家庭规模进行调整。适用于 Valley Medical Center & Clinics 的设施服务和/或专业服务：

- 联邦贫困线（FPL）的 0% - 300%，可享受 100% 经济援助折扣
仅适用于出院日期在 2022 年 7 月 1 日或之后的 Valley Medical Center & Clinics 设施服务：
- 联邦贫困线（FPL）的 301% - 350%，可享受 75% 经济援助折扣
- 联邦贫困线（FPL）的 351% - 400%，可享受 50% 经济援助折扣

对符合经济援助资格的个人收取的费用不能超过紧急或其他必要医疗护理的一般收费金额。

资格要求和所提供的援助：获得经济援助的资格基于许多因素，包括：疾病的性质和所需的护理、保险承保范围或其他付款来源、收入、家庭规模、以及患者或提供者希望考虑的任何特殊考量。

寻求经济援助的患者必须遵守经济援助申请流程。其中包括：提交患者的 W-2 声明、当前工资单、银行对账单或上年度的所得税申报表；以及完成所有可用援助来源的申请流程，包括华盛顿州补贴护理。

如何申请援助：患者或任何参与患者护理的人员，包括家庭成员或提供者，都可以表达经济方面的担忧。然后，会建议患者或责任方填写一份经济援助申请表。为符合经济援助的资格，可在帐户收到法院判决之前的任何时间提交申请表。

哪些服务符合援助资格：经济援助仅限于在 Valley Medical Center & Clinics 提供的医疗服务。《经济援助政策》不涵盖出行、食品、住宿和耐用医疗设备等费用。如果由 Valley Medical Center & Clinics 提供者开具处方并在 Valley Medical Center & Clinics 药房（如果有）配药，对于家庭总收入不超过联邦贫困线（FPL）300% 的患者，其处方可获得承保，享受 100% 的经济援助折扣。

在哪里获取副本、提交文件和联系信息：Valley Medical Center & Clinics 的《经济援助政策》、《经济援助申请表》、《简明语言摘要》以及《计费 and 收款政策》都可以免费获得。这些文件可以在线、通过电话或上门索取等方式获取，且提供多种语言版本。文件可在以下网站在线下载或打印：valleymed.org/financialassistance。您也可以上门或通过电话索取副本。

对于英语或西班牙语版本的经济援助申请表及证明文件，您现在可以利用 MyChart 提交您的文件。对于所有其他申请提交文件，请继续通过邮寄、传真或现场递交等方式提交。根据《健康保险流通与责任法案》（HIPAA），任何提交以供考虑的信息都将被视为受保护健康信息。

Valley Medical Center & Clinics

Patient Financial Services

P.O. Box 59148

3600 Lind Ave SW, Suite 110

Renton, WA 98058-2148

电话：425.690.3578

传真：425.690.9578

周一至周五上午 8:00 至下午 5:00

mychart.valleymed.org/#mychart